



## Vom Krankenhaus über die Pension bis ins Wirtshaus Theater in Stoffen - Zehntes Jubiläum für Toni Brandmair

Vier Einakter haben die vier Ensembles der Stoffener Theatergruppe zum Jahresende im Sportheim aufgeführt. Dies gehört in Stoffen ebenso zur Tradition wie Toni Brandmair, der seit zehn Jahren als Spielleiter und Darsteller fungiert. „Das ist nicht immer einfach“, spielte Wilfried Lechler auf das Organisationstalent und Fingerspitzengefühl für Zwischenmenschliches an, das in diesem Amt gefordert ist.

Lechler ist einer der Darsteller und beglückwünschte als walkende, älterliche „Wilfrieda“ zusammen mit Robert „Roberta“ Bauer den engagierten Spielleiter. Bei der Gelegenheit wurden

auch die von der Gemeinde aufgestellten und viel diskutierten „Hundeklos“ auf eigene Art gewürdigt. Butler James (Florian Jehle) schenkte Sekt ein, mit dem der Bühnenjubilär anstoßen durfte, bevor sich der Vorhang zum Stück der Kindergruppe hob.

Mit „Verflixt schon zugenäht“ brachten die Jüngsten Krankenhausatmosphäre ins Stoffener Sportheim. Zerstreute Chirurgen, blasierte Chefärzte, umschwärmte Krankenschwestern und tapfere Patienten agierten auf der Bühne, bis Oberschwester Agatha Kravogel (Shari Dieckhoff) erleichtert verkündete: „Operation missglückt – Patient lebt doch.“

Bei den Jugendlichen verkörperte Roman Willig einen „Geprellten Wirt“, der sich für unsichtbar hält und so manch unliebsame Wahrheit (auch über sich selbst) erfahren muss. Nach einigen Handgreiflichkeiten und reichlich nassen Einlagen ging natürlich auch dieses Stück gut aus.

Um die Liebe und allerlei Verwick-

lungen drehten sich die Stücke der Senioren. „Da legst di nieder“ ist eine Komödie um einen tölpeligen Jüngling (Markus Harrer), der drei Pensionsgäste seiner Oma in eine pikante Lage bringt. Auch dies endet gut und mündet in zwei Verlobungen.

Für „Heiratsannoncen“ stand Toni Brandmair als Bauer auf der Bühne. Margret Lang verkörperte die gewitzte Bäuerin mit einem unwiderstehlichen Lachen. Wilfried Lechler überbrachte als Postbote nicht nur die Liebesbriefe an Knechte und Magd, sondern versorgte auch das Publikum mit Post. Komödiantisches Talent bewies vor allem Isabella Schwabbauer als Magd Walli.

Fazit: Ein langer Theaterabend mit vielen Gags und teils sehr routinierten Laiendarstellern, die natürlich und charmant mit dem Publikum interagierten.

(erschieden im „Landsberger Tagblatt“ am 31.12.2009 - Text und Bild freundlicherweise zur Verfügung gestellt von **Ulrike Reschke**)

### In dieser Ausgabe:

Bürgermeister / Gemeinderat.....	Seite 2
Jubiläen / Verwaltung.....	Seite 3
Grundschule /Vereine .....	Seite 4
Kirchenanzeiger .....	Seite 9
Vereine.....	ab Seite 13
Örtl. Betriebe stellen sich vor .....	Seite 17
Veranstaltungskalender .....	Seite 19
Wichtige Telefonnummern / Notruf...	Seite 19
Faschingsveranstaltungen .....	Seite 20

## Bürgermeister

## Gemeinderat

### Info-Brief 02/10

Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger,

in den nächsten Wochen erfolgt die Ausschreibung für die energetische Sanierung der **Grundschule mit Mehrzweckhalle**.

Über den Baubeginn und dem Baufortschritt werde ich in den nächsten Ausgaben berichten. Die Abwicklung der Baumaßnahme wurde so terminiert, dass eine Einschränkung, bzw. Störung des Unterrichts weitgehend ausgeschlossen wird.

Im „**Haus für Kinder**“ ist der 1. Bauabschnitt abgeschlossen. Mit dem 2. Bauabschnitt folgt nun der Austausch der Fenster und die weitere energetische Sanierung am Sockelbereich des Gebäudes.

#### Vorankündigung:

Die **Bürgerversammlung 2010** für alle Ortsteile, findet am Donnerstag, 25. März 2010, 20:00 Uhr, in der Mehrzweckhalle in Lengengfeld statt.

#### Bürgersprechstunde:

nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 08196-9301-11

#### Sitzungstermin des Gemeinderates:

Dienstag, 02.02.2010,  
19:30 Uhr, Rathaus Pürgen

#### Bauausschuss:

Dienstag, 02.02.2010, 18:30 Uhr

### Weihnachtliche Melodien aus Pürgen verzaubern ganz Bayern



Zu Filmaufnahmen für die Rundschau in Bayerischen Fernsehen gastierte der Landsberger BR-Reporter und Filmemacher Rudolf Gilk mit einem kleinen Team in Pürgen. Die Protagonisten, ein Bläserquartett der Musikfreunde Geretshausen und deren musikalischer Leiter Philipp Dölzer am Alphorn, spielten vor der imposanten Kulisse des

### Auszüge aus der Sitzung des Gemeinderates vom 12.01.2010:

#### Vergabe Gewässerentwicklungsplan:

Der Gemeinderat beauftragt das Ing.-Büro Steinbacher aus Augsburg mit der Erstellung eines Gewässerentwicklungsplanes. Die Gemeinde erfüllt damit eine Verpflichtung des WWA Weilheim.

#### Kinderkrippe – Vergabe der Sonnenschutzanlage:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe der Sonnenschutzanlage für die Kinderkrippe an die Fa. Straus aus Lengengfeld, als günstigster Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von Euro 3.573,57 incl. MwSt, zu.

#### Bauanträge:

a) Der Gemeinderat nimmt den Antrag für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf der FINr. 502/22, Gemarkung Pürgen im Genehmigungsverfahren, zur Kenntnis.

Da sich das Bauvorhaben innerhalb eines rechtskräftigen Bebauungsplanes befindet, wird der Bauantrag vom Genehmigungsverfahren freigestellt.

b) Der Gemeinderat nimmt den Antrag für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf der FINr. 371/16, Gemarkung Pürgen, im Genehmigungsverfahren, zur Kenntnis.

Da sich das Bauvorhaben innerhalb eines rechtskräftigen Bebauungsplanes befindet, wird der Bauantrag vom Genehmigungsverfahren freigestellt.

c) Der Gemeinderat lehnt den Tekturantrag zur Errichtung einer Schreinerwerkstatt mit Lagerraum im Erdgeschoß, sowie einer Wohn- und

Büronutzung im Obergeschoß auf der FINr. 506/6, Gemarkung Pürgen ab.

Der Antrag war nicht vollständig, die Abweichungen vom Bebauungsplan für eine evtl. Befreiung wurden nicht begründet.

d) Der Gemeinderat nimmt den Antrag auf Nutzungsänderung im Genehmigungsverfahren – Wohnraum in Verkaufsraum – auf der FINr. 776/8, Gemarkung Stoffen, zur Kenntnis.

Da sich das Bauvorhaben innerhalb eines rechtskräftigen Bebauungsplanes befindet, wird der Bauantrag vom Genehmigungsverfahren freigestellt.

e) Der Gemeinderat nimmt den Antrag für den Neubau eines Wohnhauses mit Garage, auf der FINr. 380, Gemarkung Pürgen, im Genehmigungsverfahren zur Kenntnis.

Da sich das Bauvorhaben innerhalb eines rechtskräftigen Bebauungsplanes befindet, wird der Bauantrag vom Genehmigungsverfahren freigestellt.

#### Zuschuss – Dorfjugend Lengengfeld für Hallenbodenschutz:

Der Gemeinderat stimmt einem Zuschuss in Höhe von 1/3 der Kosten für die Beschaffung eines Hallenbodenschutzbelages zu.

Jeweils ein weiteres Drittel trägt die Dorfjugend Lengengfeld und der Jugendmusikverein Pürgen.

Fluß

1. Bürgermeister

Bergpanoramas alpenländische Weisen zur Vorweihnachtszeit. Wer den wundervollen Klängen der Hörner in dieser Abendstunde lauschen konnte und dabei in der Abenddämmerung vom Herrenberg den Blick über das verschneite Voralpenland bis hin zu den Alpengipfeln schweifen ließ, dem kamen wahrlich weihnachtliche Gefühle.

Zuschauer in ganz Bayern konnten den Beitrag an Heiligabend um 18.45 in der Rundschau sehen.

Text/Bild: Walter Herzog

## Jubiläen

im Januar 2010

*Aus Gründen des Datenschutzes müssen wir in dieser Inter-netausgabe des **Gmoa-Blattl** auf die Nennung der Namen unserer Jubilare verzichten.*

*Diese finden Sie nur in der ge-druckten Version.*

\* \* \*

's **Gmoa-Blattl** gratuliert allen Jubilaren nachträglich sehr herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute, Glück und Gesundheit.

## Verwaltung

Ungeräumte Gehwege vor einzelnen Grundstücken in den letzten Monaten erfordern, erneut auf die

### Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter

hinzuweisen.

Nach dieser Verordnung haben die Eigentümer von Grundstücken und die zur Nutzung dinglich Berechtigten, zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz die Gehbahnen der an ihr Grundstück angrenzenden oder ihr Grundstück mittelbar erschließenden öffentlichen Straßen, auf eigene Kosten, in sicherem Zustand zu halten.

Dazu sind die Gehbahnen an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt), zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für die o.a. Güter erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizulegen und freizuhalten.

Die vollständige Verordnung, die auch Bestimmungen über die „Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen“ enthält, kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen im 1. Stock, Zimmer 5, eingesehen werden.

Verstöße gegen diese Verordnung sind Ordnungswidrigkeiten, die mit Geldbußen bis zu 1000,- € belegt werden können.

## Verwaltungsgemeinschaft Pürgen:

Email: ..... info@vg-puergen.de

Zentrale: ..... 08196/ 9301-0

Fax: ..... 08196/ 1728

### Leiter der Finanzverwaltung (Geschäftsstellenleitung u. Kämmerei):

Herr Hohenauer ..... 08196/ 9301-13

### Leiter der allgemeinen Verwaltung (Standesamt, öff. Sicherheit u. Ordnung, Bauwesen):

Herr Stadler ..... 08196/ 9301-15

### Sekretariat:

Frau Held ..... 08196/ 9301-12

Frau Steinmann ..... 08196/ 9301-11

### Gewerbemeldestelle, Sozialwesen:

Frau Schwenk ..... 08196/ 9301-17

Frau Haschka ..... 08196/ 9301-19

### Einwohnermelde- und Paßamt:

Frau Graser,

Frau Schneider,

Frau Stork ..... 08196/ 9301-18

### Kassenverwaltung:

Herr Hausfelder ..... 08196/ 9301-20

Frau Wotschke ..... 08196/ 9301-24

### Grund- und Gewerbesteuer,

Frau Reitmeir ..... 08196/ 9301-26

### Bestandsverzeichnis:

Herr Vogt, ..... 08196/ 9301-16

Bauhof ..... 08196/ 305

### Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen

Montag – Freitag ..... 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag zusätzl. . 14.00 – 18.00 Uhr

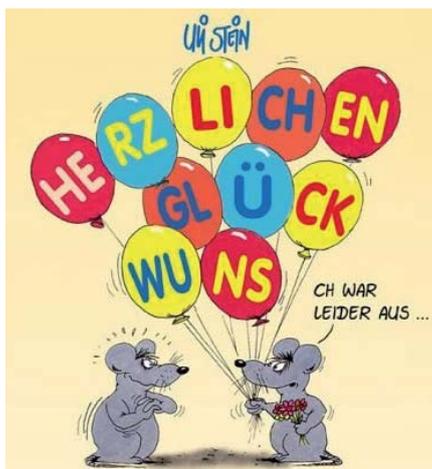
oder nach Vereinbarung

## Die Verwaltung

weist auf den

### Grundsteuer-Zahlungstermin zum 15. des Monats hin.

Sofern keine Abbuchungserlaubnis erteilt wurde, wird gebeten, den im letzten Grundsteuerbescheid festgesetzten Betrag pünktlich auf ein Konto der Gemeinde zu überweisen und dabei die PK-Nummer anzugeben.





**Wir kommen zu Ihnen:  
Beratung 2010**

**Landsberg**  
Landratsamt,  
Von-Kühlmann-Straße 15  
von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat

**Bitte beachten:  
16.02.2010 keine Beratung**

Bitte melden Sie sich an unter Telefon 08191/ 129-348 (Landratsamt) spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer. Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!

**Landwirtschaftliche Sozialversicherung**  
Franken und Oberbayern

informiert:

### Im Winter besser nicht aufs Dach!

Ausführliche Informationen zum sicheren Abeiten auf dem Dach stehen zum kostenlosen Download auf der Homepage des LSV-Träger Franken und Oberbayern unter [www.fob.lsv.de](http://www.fob.lsv.de) (im Bereich „Aktuelles“) zur Verfügung oder können kostenlos unter den Telefonnummern 0921/603; 089/454 80 500 und 0931/8004 225 im Dienstleistungszentrum Prävention der LBG Franken und Oberbayern angefordert werden. Unter diesen Service Nummern stehen auch die LBG-Sicherheitsberater für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

## Grundschule

### Neues aus der Grundschule Pürgen



Der Rotaryclub spendete auch unserer Schule im vergangenen Schuljahr Bücher für die Klassenbücherei. Aus diesem Grund lud er zwei Schüler/innen aus den vierten Klassen zu einem Vorlesewettbewerb ein, der am 20. Januar 2010 in Landsberg stattfand.

Wir veranstalteten deshalb am Donnerstag, dem 17.12.09, einen Vorentscheid, an dem sechs Kinder teilnahmen. Alle Schüler und Schülerinnen versammelten sich mit ihren Lehrern an diesem Tag in der Aula. Mucksmäuschenstill lauschten sie den teils lustigen, teils besinnlichen Adventsgeschichten, die von den Lesern geschickt vorgetragen wurden.

Für die Jury, bestehend aus Frau Ritzau-Franz, Herrn Wiedemann und Frau Mönch, war es nicht leicht, die zwei Kinder auszuwählen, die unsere Schule in Landsberg vertreten sollten. Letztendlich entschieden sie sich für Julia Harrer und Sydney Lohmann.

Alle Teilnehmer bekamen am Ende einen großen Applaus und ein Buchgeschenk der Buchhandlung Ritzau.

Den Vorlesewettbewerb in Landsberg, an dem 10 Schüler/innen aus fünf Schulen teilnahmen, gewann Julia Harrer. Wir gratulieren ihr herzlich und wünschen ihr für den nächsten Entscheid alles Gute.

R. Kostyra

## Jagdgenossenschaft Lengenefeld

### Einladung

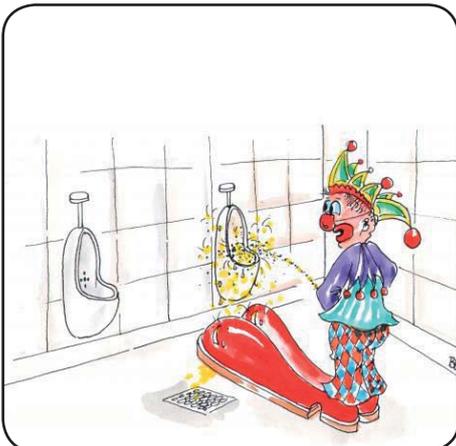
zur **Jagdversammlung und Jagdessen** am  
**Sonntag, den 07. Februar 2010** um 11.00 Uhr im  
Feuerwehrhaus Lengenefeld

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassiers
5. Vorabstimmung über die Jagdpachtvergabe 2011
6. Verwendung des Reinerlöses
7. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder mit Frauen sind recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft





## Feuerwehrverein Lenggenfeld e.V.

### Vorankündigung

Liebe Ausflugsfreunde,

wir planen für heuer  
einen 4-tägigen Ausflug

nach Österreich –  
über Linz und die Wachau  
nach Wien.

Folgendes Programm ist vorgese-  
hen:

**1. Tag, 05:00 Uhr**  
Abfahrt nach Passau  
Schiffahrt auf der Donau bis Linz,  
Stadtführung durch Linz,  
Abendessen im Hotel

**2. Tag, 08:00 Uhr**  
Abfahrt in die Wachau nach Spitz,  
Radtour mit Leihrädern durch die  
Wachau, ca. 35 km durch die wun-

derschönen Obst- und Weingärten  
der Wachau. Dauer ca. 4-5 Std.  
oder alternativ für Nicht-Radler,  
Besichtigung Stift Melk, Stift Gött-  
weig, Dürnstein, Krems.

16.00 Uhr: Heurigenbesuch mit  
deftiger Jause,  
17.30 Uhr: Abfahrt ins Hotel nach  
Wien,  
Abend zur freien Verfügung

**3.Tag:**  
Vormittag: Stadtbesichtigung Wien,  
Möglichkeit zum Mittagessen im  
Prater,  
Nachmittag: zur freien Verfügung,  
18.00 Uhr: Abfahrt nach Grinzing  
zum Heurigenabend

**4.Tag:**  
Nach dem Frühstück:  
Besichtigung Schloss Schönbrunn,

Rückreise über St. Florian und  
Salzburg nach Lenggenfeld

Voraussichtlicher Termin:

**13. Mai (Christi Himmelfahrt) –  
16. Mai 2010**

Ausführliches Programm und Rei-  
sepreis erfahren Sie in der März-  
ausgabe des Gmoa-Blattl.

**Anmeldeschluss: 20. März 2010**

Kontaktadresse:  
Familie Straus, Tel. 525

*Willkommen ihr kleinen  
Krabbler aus 2009 !!!*



*Wo sind die Kleinsten aus Pürggen  
und Umgebung?*

*Wir würden uns freuen wenn ihr  
Teil unserer Krabbelgruppe werdet.  
Drum schnappt euch einen Erwach-  
senen und kommt zu uns.*

*Wir treffen uns ab sofort immer  
Dienstag von 9:30 bis 11:00 Uhr  
im Bürgerheim in Pürggen.*

*Wer noch mehr wissen will,  
kann anrufen bei  
Ruth Bauer, 08196/998238,  
Sabrina Bauer, 08196/930393,  
oder Elke Kolditz 08196/930909*



Garten- und Naturfreunde Stoffen e.V.

### Einladung

zur Jahreshauptversammlung

am Donnerstag, den 25.02.2010 um 20:00 Uhr

im Kirchlich-Gemeindlichen Zentrum in Pürggen

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Entlastung von Vorstand und Kassier
5. Neuwahlen
6. Veranstaltungen 2010
7. Ehrungen
8. Wünsche und Anträge
9. Diashow



Die Vorstandschaft freut sich auf Ihre aktive Teilnahme



## 2. Dorfschießen des Schützenvereins „Gut Schuss“



Am Freitag, 27.11.2009 fand das 2. Dorfschießen des Schützenvereins „Gut Schuss“ Pürgen statt.

Teilnehmen konnten Vierergruppen, die teilweise mit sehr phantasievollen Namen an den Start gingen. Geschossen wurde mit Luftgewehr oder Luftpistole auf Glücksscheiben. Insgesamt nahmen 28 Gruppen teil.

Gegen 22:00 Uhr konnte dann die Siegerehrung vorgenommen werden. Sachpreise wurden an alle teilnehmenden Gruppen vergeben.

Den ersten Preis und somit auch den Wanderpokal gewann die Gruppe „D` Kiesgrubler“, vertreten durch Thorsten Günther, Falk Diehl, Daniel Bott und Ralph Kölbl (auf d. Foto, v. l.).

Es folgten auf den Plätzen:

2. Platz: Gruppe „Alte Schlamper“: Maranne Voit, Karl Ebeling, Helmuth Voit, Manfred Haller

3. Platz: Gruppe „Siedler“: Martin Götz, Andrea Reitmeir, Walter Herzog, Johann Schreiber

4. Platz: Gruppe „Birkenwegler“: Hubert Ebenhoch, Günther Staib, Helmut Spiegel, Anton Wurm

5. Platz: Gruppe „The 4 Shooters“: Daniel Bernauer, Tim Zickenrott, Andreas Bauer, Simon Bernauer

Anschließend wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

Jugendmusikverein Pürgen e.V. - Blaskapelle Lechrain

## Einladung

zur

# Generalversammlung

am Samstag, den 27. Februar 2010

im Feuerwehrhaus in Lengelfeld

**Beginn: 20.00 Uhr**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Verlesung des Protokolls von 2009
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Dirigenten
5. Bericht des Jugendleiters
6. Kassenbericht
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Satzungsänderung
10. Ehrungen langjähriger Mitglieder
11. Planung für 2010/2011
12. Wünsche und Anträge

Auf eine zahlreiche Beteiligung freut sich  
der Jugendmusikverein Pürgen e.V.

Die Vorstandschaft

Treischl Georg  
1. Vorstand

### REZEPT ZUM SAMMELN

#### Goaßnmaß

Zutaten:

- 1 Flasche dunkles Bier
- ½ Liter Cola
- 4 cl Kirschlikör (Weinbrand)

Zubereitung:

Bier und Cola in einen Maßkrug füllen,  
dann den Kirschlikör (Weinbrand)  
dazugeben.

# Bürgerverein Ummendorf

## Einladung zur Jahres – Mitglieder – Versammlung

am **Mittwoch, den 24. Februar 2010 um 20.00 Uhr**  
im Bürgerheim

Geladen sind alle Mitglieder des Vereins,  
sowie alle Ummendorfer Bürger und Gäste.

**Zuvor**  
**um 19.00 Uhr Hl. Messe**  
**für die verstorbenen Mitglieder des Vereins**

### Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung durch den 1. Vorstand
2. Festlegung der Stimmliste.
3. Vorlesen des Protokolles der letzten Jahresmitgliederversammlung durch den Schriftführer.
4. Bericht des 1. Vorstandes über das abgelaufene Jahr.
5. Bericht des Kassiers.
6. Ergebnis der Kassenprüfung mit Entlastung der Vorstandschaft.
7. Satzungsänderung
8. Festsetzen des Jahresbeitrages.
9. Aktivitäten des Vereins im Jahre 2010
10. Wünsche und Anträge.

Ummendorf, den 18.01.2010  
1. Vorstand  
Ernst Duchon



Der **FC Stoffen** sucht für  
seine

**Vereinsgaststätte**  
(ca. 80 Plätze + Saal)

ab **01.03.2010**  
einen neuen

# Pächter

**auf Umsatzpacht - Basis**

FC Stoffen,  
Sportplatzstr. 24,  
86932 Pürgen  
Tel. Nr. 0171/3798489

## Nachruf

Wir trauern und nehmen Abschied von

Herrn

# Albert Bauer

Langjähriges Mitglied im Kirchenchor,  
Langjähriges Mitglied im Schützenverein „Gut Schuß“,  
Gründungsmitglied und langjähriger aktiver Sänger im MGV Liederkranz,  
Langjähriges Mitglied im Feuerwehrverein

Wir danken für seine kameradschaftliche Art, seinen persönlichen Einsatz  
und sein langjähriges Wirken für die Gemeinschaft

**Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren**

Kirchenverwaltung Pürgen  
Pfarrer Mag. Guido Keller  
Vorsitzender

Pfarrgemeinderat Pürgen  
Edeltraud Herzog  
Vorsitzende

Feuerwehrverein Pürgen  
Anton Oswald  
1. Vorstand

MGV Liederkranz Pürgen  
Albert Metzger  
1. Vorstand

Schützenverein „Gut Schuß“  
Helmuth Voit  
1. Schützenmeister

## „Just for fun“



### Tischtennis

Immer Donnerstag von  
18:00 Uhr bis 19:30 Uhr in  
Lengelfeld in der Mehrzweck-  
halle! Info's unter  
Tel. 08196/7835 bei  
Anke Kadach



### Volleyball

Immer Dienstag von  
19:30 Uhr bis ca. 21:30 Uhr in  
Lengelfeld in der Mehrzweck-  
halle!  
Info's unter  
Tel. 08196/934638  
bei Natalie Sirtl-Dodenhöft

Wir freuen uns auf euer Kom-  
men!!!!

#### Öffnungszeiten:

Post-Agentur,

Landsberger Str. 19, Pürgen:

Montag - Mittwoch..... 18.00 - 19.00 Uhr  
Donnerstag, Freitag ..... 18.00 - 20.00 Uhr  
Samstag..... 10.00 - 12.00 Uhr

#### Wertstoffsammelstellen:

Pürgen, am Kreisbauhof:

Mittwoch..... 17.00 - 18.00 Uhr  
Freitag..... 16.00 - 17.00 Uhr  
Samstag..... 10.00 - 12.00 Uhr

Lengelfeld, Am Gewerbering 6

(Lagerplatz Bauhof):

Samstag..... 10:00 - 11:00 Uhr

Ummendorf,

Landsberger Str./ Ortsausgang:

Dienstag..... 16.00 - 17.00 Uhr  
Samstag..... 10:00 - 12.00 Uhr

Fa. Stampfl, Am Kornfeld 6, Pürgen:

Montag - Freitag..... 08.00 - 17.00 Uhr  
Samstag..... 08.00 - 13.00 Uhr

Anlieferung von

- Bauschutt
- Metallen und Schrott
- Altholz
- Elektrogeräte
- Papier, Pappe, Kartonagen
- gemischte Abfälle zur Verwertung
- weitere Abfälle auf Anfrage

Tel. 08196-934070

Feuerwehrverein Pürgen e.V.  
Feuerwehrverein Pürgen e.V.  
Feuerwehrverein Pürgen e.V.



### Einladung

## zur ordentlichen Jahreshauptversammlung

Der Feuerwehrverein Pürgen e.V.  
und die Freiwillige Feuerwehr Pürgen laden am  
**Freitag, den 26. Februar 2010 um 20 Uhr ins Bürgerhaus**  
alle aktiven und passiven Mitglieder zu dieser Jahreshauptver-  
sammlung und Dienstversammlung recht herzlich ein.

#### Tagesordnung :

- TOP 1: Jahresrückblick des Vorstandes  
TOP 2: Bericht des Schriftführers  
TOP 3: Bericht des Kassenführers  
TOP 4: Bericht der Kassenprüfer  
TOP 5: Tätigkeitsbericht des Kommandanten  
TOP 6: Begleitwort des Bürgermeisters  
TOP 7: Begleitwort der Inspektion  
TOP 8: Wünsche und Anträge

Für Euer zahlreiches Kommen  
bedankt sich die Vorstandschaft im Voraus.

1. Vorsitzender  
Anton Oswald

1. Kommandant  
Stefan Folk

## 's Gmoa-Blattl

gibt es auch online auf  
[www.puergen.de](http://www.puergen.de)

Ihre Beiträge bitte an [Gmoa-Blattl@puergen.de](mailto:Gmoa-Blattl@puergen.de)

### NACHRUF

Wir trauern um unser  
langjähriges Vereinsmitglied

Herrn

## Siegfried Süßmair

Wir werden Ihn stets in guter Erinnerung  
behalten.

FC Stoffen

SG „Edelweiß“ Stoffen

# Kirchenanzeiger

## Österliche Buß- und Fastenzeit

Von Anfang an haben die Christen feste Zeiten der Besinnung und Buße gehalten und dabei erfahren, wie wichtig und hilfreich es für uns Menschen ist, als Gemeinschaft der glaubenden Wege der Umkehr einzuüben.

Der katholische Christ beschränkt sich am Aschermittwoch auf eine einmalige Sättigung sowie eine kleine Stärkung zu den beiden anderen Tischzeiten (Fasten) und verzichtet auf Fleischspeisen (Abstinenz). Die Verpflichtung zum Fasten betrifft Erwachsene vom vollendeten 18. Lebensjahr bis zum Beginn des 60. Lebensjahres. Das Abstinenzgebot verpflichtet jeden Katholiken vom vollendeten 14. Lebensjahr bis zum Lebensende. Entschuldigt ist, wer durch Krankheit, auf Reisen, am fremden Tisch oder durch schwere Körperliche Arbeit am Fasten oder an der Abstinenz gehindert ist.

Foto: Sascha Bergmann - Fotolia



Es ist alles vorüber, es ist alles vorbei“ – das Lied singt von den drei tollen Tagen – Karneval. Die Menschen tanzen auf den Straßen, maskieren sich. Und dann: Aschermittwoch. Die Passionszeit beginnt. Alles vorüber. Geht es auf den Tod zu, fallen die Masken. Jesus geht diesen Weg voran, und kein Mensch muss ihn seitdem allein gehen.

### Dienstag, 02.02.10 DARSTELLUNG DES HERRN (Mariä Lichtmess)

17:00 Uhr St Rosenkranz

19:00 Uhr Pü Hl. Messe

Albert u. Brunhilde Bauer /Johann Welzmüller m. Eltern u. Schwiegereltern / Michael Margraf u. Georg u. Antonia Höflmair / Kreszenz u. Alois Schäffler / Ludwig Seiler u. Karl Holdenrieder / Therese u. Korbinian Burghart u. Verwandtsch. Heilberger/ Elt. u. Bruder Nothaft u. Reinhold Bogner

20:00 Uhr Pü Pfarrgemeinderatssitzung

### Mittwoch, 03.02.10 Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote und Hl. Blasius, Bischof,

19:00 Uhr Hg Hl. Messe - Blasiussegen mit Kerzenweihe  
Maximilian Scherer u. Verwandtsch.  
Kollekte für Altarkerzen

19:00 Uhr Um Wortgottesfeier - Blasiussegen mit Kerzenweihe  
Kollekte für Altarkerzen

### Donnerstag, 04.02.10 Hl. Rabanus Maurus, Bischof

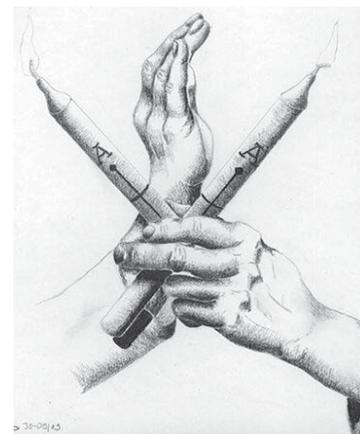
14:00 Uhr St Seniorentreffen im Feuerwehrhaus

14:00 Uhr Hf Seniorentreffen in der alten Schule

18:30 Uhr Le Rosenkranz

19:00 Uhr Le Hl. Messe - Blasiussegen mit Kerzenweihe  
Anton Bauer / Hans u. Maria Sträche m. Verwandtsch.  
Kollekte für Altarkerzen

20:00 Uhr St Pfarrgemeinderatssitzung



- Freitag, 05.02.10** **Hl. Agatha, Jungfrau und Märtyrin**  
**Krankenkommunion in allen 6 Pfarrgemeinden**
- Samstag, 06.02.10** **Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer in Nagasaki**  
17:00 Uhr Pü Rosenkranz für die Kranken unserer Pfarrei  
19:00 Uhr Hf VORABENDMESSE - 4. JM f. Andreas Schuster  
19:00 Uhr Le Familien-Wortgottesfeier
- Sonntag, 07.02.10** **5. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
8:45 Uhr Pü Hl. Messe - Vorstellung der Erstkommunionkinder  
Rudolf Wölke / für die Armen Seelen /  
in einem besondern Anliegen und zum Dank für alles  
10:00 Uhr St Hl. Messe - Vorstellung der Erstkommunionkinder  
Johann u. Maria Wagner m. Eltern / JM f. Alfred Bauer u. Verwandtsch. Bauer u. Eigner /  
Angehörige d. Familien Häring u. Vöst / Michael u. Magdalena Schenk u. Sofie Gröninger /  
JM f. Franziska Weißenbach u. Verwandtsch.  
Musikalische Gestaltung durch den Chor „InTakt“
- Sonntag, 07.02.10** **5. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
10:00 Uhr Hg Hl. Messe – P f a r r g o t t e s d i e n s t  
f. Wilma Dankl  
18:00 Uhr Pü K i r c h e n k o n z e r t der Jugendblaskapelle Lechrain
- Dienstag, 09.02.10** **Hl. Alto, Abt, Glaubensbote**  
17:00 Uhr Pü Rosenkranz  
19:00 Uhr St Hl. Messe f. Adolf u. Hans-Peter Frühholz u. Angehörige
- Mittwoch, 10.02.10** **Hl. Scholastika, Jungfrau**  
14:00 Uhr Pü Seniorentreffen im Pfarrhof (KGZ)  
19:00 Uhr Um Hl. Messe f. Familie Lebhart u. Familie Gayer / JM f. August Heilrath / JM f. Josef Heim /  
JM f. Maria Settele m. Verwandtsch.
- Donnerstag, 11.02.10** **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes**  
18:30 Uhr Le Rosenkranz  
19:00 Uhr Hf Hl. Messe – 9. JM f. Johann Schuster / Barbara Miller m. Eltern  
20:00 Uhr St G e b e t s k r e i s im Pfarrhaus
- Freitag, 12.02.10**  
16:00 Uhr Pü W e g - G o t t e s d i e n s t für die Erstkommunionkinder
- Samstag, 13.02.10**  
14:30 Uhr St Kinderbibelstunde im Pfarrhaus  
17:00 Uhr Pü Mädchentreff im Pfarrhof (KGZ)  
18:30 Uhr Pü Rosenkranz  
19:00 Uhr Pü VORABENDMESSE – P f a r r g o t t e s d i e n s t  
Johann u. Erna Bernauer u. Verwandtsch.
- Sonntag, 14.02.10** **6. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
8:45 Uhr Le Hl. Messe  
Eltern Echter u. Miller u. Enkel Florian / Centa u. Anton Erhard m. Verwandtsch. /  
Eltern Dölzer u. Götzeler sowie Eheleute Schauer  
10:00 Uhr Um Hl. Messe  
Angehörige d. Familien Hopfe u. Winterholler / Eltern Heilrath u. Schön u. Bruder Anton /  
Joachim u. Heinrich u. Vinzenz Baylacher / Elisabeth Winterholler z. Geburtstag /  
Paul Genrich u. Alfons u. Elfriede Bischlager  
10:00 Uhr Hf Hl. Messe  
Anna Drexl u. Angehörige / Christian Kaindl u. Angehörige der Verwandtsch. Hipp /  
Gabriele Schmidt z. Geburtstag u. 12 JM f. Hildegard Seefelder u. Johann Seefelder z. Geburtstag /  
4. JM f. Andreas Asam u. Michael Asam



**Mittwoch, 17.02.10 Aschermittwoch – Strenger Fasten- u. Abstinenztag**

- 18:00 Uhr Hg Hl. Messe mit Segnung und Auflegung der Asche  
Maximilian Scherer u. Verwandtsch. /  
Angehörige der Familie Hirschvogel
- 18:00 Uhr Pü Hl. Messe mit Segnung und Auflegung der Asche  
JM f. Maria Heilberger u. Georg Heilberger u. Verwandte /  
JM f. Josef Müller
- 19:30 Uhr Hf Hl. Messe mit Segnung und Auflegung der Asche  
Andreas Knie
- 19:30 Uhr St Hl. Messe mit Segnung und Auflegung der Asche  
für die Armen Seelen und Priesterseelen



B. Heinen

**Donnerstag, 18.02.10**

- 18:30 Uhr Le Rosenkranz
- 19:00 Uhr Le Hl. Messe f. Kreszenz Geisenberger m. Verwandtsch.

**Freitag, 19.02.10**

- 19:00 Uhr Le Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Liedern und Betrachtungen

**Samstag, 20.02.10**

- 17:00 Uhr Pü Rosenkranz
- 19:00 Uhr Hg VORABENDMESSE - 2 JM f. Alfons Janker / Sigmund Bechler u. Eltern

**Sonntag, 21.02.10 1. FASTENSONNTAG**

- 8:45 Uhr St Hl. Messe - JM f. Viktoria Deininger u. Georg Deininger m. Verwandtsch.
- 10:00 Uhr Le Hl. Messe - Lydia Paulus m. Eltern Sailer u. Verwandtsch. Paulus
- 10:00 Uhr Hf Hl. Messe – P f a r r g o t t e s d i e n s t  
JM f. Rosa Eder u. Angehörige / Antonia Dressler / JM f. Robert Probst / Jakob Pfetterle u.  
Walburga Nieberle u. Angehörige / Loni Dlugosch u. Elisabeth Buchner / Antonia Möhring
- 13:30 Uhr Hf Eucharistische Andacht

**Dienstag, 23.02.10 Hl. Polykarp, Bischof und Märtyrer**

- 17:00 Uhr Pü Fasten-Andacht
- 19:00 Uhr St Hl. Messe für die Armen Seelen und Priesterseelen

**Mittwoch, 24.02.10 HL. MATTHIAS, Apostel**

- 19:00 Uhr Um Hl. Messe - für die verst. Mitglieder des Bürgervereins Ummendorf /  
JM f. Katharina Heilzelmann u. Johann Riedl / Franz u. Karolina Settele m. Verwandtsch.
- 20:00 Uhr Pü B i b e l a b e n d mit Diakon Florian Kopp im Pfarrhof (KGZ)

**Donnerstag, 25.02.10 Hl. Walburga, Äbtissin**

- 16:00 Uhr Pü K i n d e r t r e f f im Pfarrhof (KGZ)
- 18:30 Uhr Le Rosenkranz
- 19:00 Uhr Hf Hl. Messe f. Franz Xaver Stangl u. Verwandtsch. / Sabine Spatz u. Eltern / Kaspar u. Philomena  
Weber u. Verwandtsch. / Johann u. Melanie Hammerle u. Verwandtsch.

**Samstag, 27.02.10**

- 17:00 Uhr Pü Rosenkranz
- 19:00 Uhr St VORABENDMESSE – P f a r r g o t t e s d i e n s t  
Herta u. Siegfried Süßmair  
Zählung der Gottesdienstbesucher - Caritas - Frühjahrskollekte

**Sonntag, 28.02.10 2. FASTENSONNTAG**

- 8:45 Uhr Um Hl. Messe - Eduard Plevka / Theresia u. Anton u. Walter Mösl
- 10:00 Uhr Pü Hl. Messe - Familiengottesdienst  
Josef Steer / Anton Greiner / 3. JM f. Hans Muhr /  
Benedikt Wastian u. Angehörige / für die Armen Seelen
- 10:00 Uhr Hg Hl. Messe - Paula Bauer u. Verwandtsch.

**In allen Gottesdiensten findet die Caritas - Frühjahrskollekte statt,  
sowie die Zählung der Gottesdienstbesucher.**

## Caritas - Frühjahrsammlung

Die Caritas-Haussammlung findet  
vom 01.03.2010 bis 07.03.2010  
in den Pfarrgemeinden Hofstetten,  
Lengenfeld, Ummendorf u. Stoffen statt.

Öffne die Augen für  
Menschen in Not



Caritas-Frühjahrsammlung 1. - 7.03.2010

### Dankeschön

„Kinder finden neue Wege“ - so lautete das Motto  
der Aktion Dreikönigssingen 2010,  
das Senegal als Beispielland in den Blick rückte.

Das Spendenergebnis der  
Pfarreiengemeinschaft Stoffen beträgt 8.285,25 €

Wir sagen ein herzliches Vergelt's Gott.



### Kollektenergebnis der Pfarreiengemeinschaft Stoffen für Adveniat

Adveniat	24./25.12.2009	3.833,55 €
Adventopfer der Kinder		
Kinder für Missionswerk	24./25.12.2009	796,40 €

Am Lumpigen Donnerstag, den 11.02.2010 ist das Pfarrbüro geschlossen.  
Frau Götz ist vom 22.02.10 bis 26.02.2010 im Urlaub. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro geschlossen.  
Bei Todesfällen rufen Sie bitte Herrn Pfarrer Keller Tel: 552 oder Herrn Ettner Tel: 7347 an.

*Alle Tage denke ich an mein Ende,  
und da mir der Gedanke daran  
ganz vertraut geworden ist,  
erhält er mich heiter und fröhlich.  
Denn für einen guten Christen  
ist dies das Glück:  
Sich stets in der Hand und  
im Herzen Gottes zu fühlen  
Sel. Papst Johannes XXIII.*

## Nachruf

Wir trauern um

### Herrn Siegfried Süßmair

verstorben am 24. Dezember 2009

Ehemaliges Pfarrgemeinderatsmitglied von 1978 bis 1986

Die Pfarrgemeinde Stoffen dankt für seinen persönlichen Einsatz,  
seine menschliche und hilfsbereite Art und  
wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

KIRCHENVERWALTUNG  
Josef Ettner

PFARREI STOFFEN  
Pfarrer Mag. Guido Keller

PARRGEMEINDERAT  
Wilfried Lechler



Blaskapelle Lechrain und  
das Bläserensemble

# Kirchenkonzert

am 7. Februar 2010

in der Pfarrkirche  
St. Georg in Pürgen  
um 18.00 Uhr

Diakon Florian Kopp liest besinnliche Texte.

## Pfarreiengemeinschaft Stoffen

Einladung zum gemeinsamen  
**Besinnungstag**  
nach St. Ottilien  
am Montag, den 01.03.2010

Abfahrt Bus 1: 08:15 Uhr Lengenfeld (Getränkemarkt)  
08:20 Uhr Hagenheim (Feldinger)  
08:25 Uhr Hofstetten (Mariensäule)

Abfahrt Bus 2: 08:15 Uhr Stoffen (Maibaum)  
08:20 Uhr Ummendorf (Bushaltestellen)  
08:25 Uhr Pürgen (Raiffeisenbank)

Rückfahrt: ca. 16:30 Uhr

Anmeldung:	Stoffen	Fr. Ettner	Tel. 1771
	Ummendorf	Fr. Winterholler Maria	Tel. 1428
	Pürgen	Fr. Weh	Tel. 310 o. Sakristei
	Lengenfeld	Fr. Straus	Tel. 998784
	Hagenheim	Fr. Hirschvogel	Tel. 999690
	Hofstetten	Fr. Schöpf	Tel. 931551

Anmeldeschluss: 22.02.2010

Auf Ihre Teilnahme freut sich Ihr Pfarrgemeinderat!

### Vereine (Fortsetzung)



## Freiwillige Feuerwehr Stoffen

### Einladung

Am

**Montag, den 08.02.2010**  
findet im Feuerwehrgerätehaus  
in Stoffen die

**ordentliche**

### **Generalversammlung**

der FF Stoffen statt.  
Beginn: 20.00 Uhr

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Jahresbericht
4. Bericht Jugendwart
5. Bericht Atemschutz
6. Grußworte
7. Verschiedenes,  
Wünsche und Anträge

Die Teilnahme sollte  
für jeden Feuerwehrangehörigen  
selbstverständlich sein.

1. Bürgermeister  
Klaus Flüb

1. Kommandant  
Christian Häringer

Der Frauenkreis Stoffen  
lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zum

# Frauenkränzchen

am Samstag, den 06.02.2010  
um 14.00 Uhr ins Sportheim Stoffen ein.

Für musikalische Unterhaltung sorgen die  
**„Lechroaner Spitzbuam“**

Es können natürlich alle mit eigenen Einlagen  
den Nachmittag etwas mitgestalten.

## Motto: Ball der Kostüme

Wir freuen uns auf Euer kommen, es wäre schön,  
wenn mal wieder richtig viel los wäre.



Bitte meldet euch bis 02.02.10 bei  
Hafenmair Renate Tel. 413 oder  
Ettner Sabine Tel. 999399 an.  
Eintritt 6,-€



## Auf geht's, zum Eisstockschießen!

Wenn sich das Jahr dem Ende entgegen neigt und die ersten Nachtfroste einen polaren Hauch über die herbstliche Natur legen, erwacht in allen Wintersportlern wieder die Vorfreude auf die kommende Saison. Es zieht einen zum Skifahren/Snowboarden auf die Piste, zum Langlaufen in die Loipe und natürlich zum Stockschießen auf's Eis.

Nachdem in den vergangenen Jahren so mancher Winter zu wünschen übrig ließ, stellt sich für die Stockschützen zu Beginn der dunklen Jahreszeit immer die Frage: Wird die Wetterlage diesmal wieder einen Eisaufbau zulassen? Nach eistechnisch traumhaft niedrigen Temperaturen im vergangenen Winter mit 36 Eistagen haben wir – wie es scheint – auch dieses Mal wieder Glück. Petrus schickte Mitte Dezember eine Kaltfront, so dass bis Weihnachten schon an 8 Tagen geschoben werden konnte. Nach einer kurzen Pause mit Tauwetter zum Jahreswechsel ging es am 04. Januar gleich weiter.

Zeit wird's, dass die Stoffener wieder kommen, dachten sich die Ummendorfer Stockschützen und so lud Abteilungsleiter Stefan Schmid die Eisstockfreunde aus der Nachbarortschaft am zweiten Januarwochenende zum gemeinsamen Schieben nach Ummendorf ein. Insgesamt 40 Eisstockfreunde fast aller Altersstufen aus Ummendorf und Stoffen folgten dieser Einladung zum traditionellen gemeinsamen Schieben am Ummendorfer Eisplatz. Durch Auslosung mit Hilfe eines



## Gesangverein Harmonie Stoffen

**Einladung zur Generalversammlung 2010**  
**Dienstag, den 9. Februar 2010**  
Im Probenraum des Feuerwehrhauses Stoffen  
Beginn 19.30 Uhr

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Verlesen des Protokolls der JHV 2009
3. Jahresbericht 2009
4. Kassenbericht
5. Bericht des Vorstandes
6. Neuwahl der Vorstandschaft und Beisitzer
7. Wünsche und Anträge
8. Dia-Vortrag unseres Sängers Norbert Weisner über seinen 2-monatigen Aufenthalt in Ostanatolien im Sommer 2009

Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Teilnahme !!!

Kartenspiels entstanden vier Mannschaften mit Schützen aus beiden Ortschaften, die sich nach ein paar Probeschüben umgehend in die Punktunde begaben. Zwischen den einzelnen Spielen stärkten sich die Sportler mit Boandlkramer's Jagertee und warmen Würstl im Vereinstadel.

Eine Woche später statteten wir unseren Nachbarn einen Rückbesuch am Fuchsloch ab. Dort schoben wir auf zwei Eisbahnen das „Dorfduell“ aus, bei dem Ummendorf heuer beide Spiele gewann. Aber das Ergebnis ist zweitrangig, den es geht um den Spaß am gemeinsamen Wintersport. Mit ein paar gemütlichen Stunden im Fuchslochstüberl klang der Abend aus.

Wenn nach einem hoffentlich traumhaften Sommer wieder der Winter seine ersten Boten vorausschickt und sich die erste Kälte über's Land legt, dann spüren alle Wintersportler wieder die Vorfreude auf die nahe Saison und die Eisstockschiützen fragen sich im Stillen: „Gibt's auch heuer wieder viele Eistage und wann geht's los?“

Markus Burmberger



## Nachruf

Der Gesangverein Harmonie Stoffen trauert  
um seinen Ehrenvorstand

# Herrn Siegfried Süßmair

Herr Süßmair führte den Verein 30 Jahre lang  
mit unermüdlichem Einsatz und Geschick als 1. Vorstand.  
Im Jahre 2006 wurde er zum Ehrenvorstand ernannt.

Im Laufe seiner 55-jährigen Vereinszugehörigkeit wurde er unter  
anderem mit der goldenen Ehrennadel des Sängerkreises Landsberg  
ausgezeichnet.

Herr Süßmair war Träger des Ehrenzeichens des  
Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste im Ehren-  
amt.

Wir verlieren mit Siegfried einen begeisterten Sänger und einen  
lieben Freund, der unseren Verein wie kein anderer geprägt hat.  
Du wirst uns immer unvergessen bleiben!

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Gesangverein Harmonie Stoffen**  
**Die Vorstandschaft**

### Termine im Februar 2010



- 19.02.2010, 20.00 Uhr: **Sport als Bestandteil einer sozial orientierten Erziehung**  
Vortrag v. Fußball-Lehrwart Günter Berendt
- 20.02.2010, 14.00 Uhr: **Jugendversammlung und Neuwahlen**
- 27.02.2010, 09:00 Uhr: **Beginn Jung-Schiedsrichter-Kurs**  
für interessierte Jugendliche von 12 - 16 Jahren





# Bericht zur Generalversammlung

Erster Vorstand Roland Höflmair begrüßte 51 Mitglieder. Zum Gedenken an die Verstorbenen wurde besonders an Spielleiter Heiko Seeliger und an Ehrenvorstand Franz Rosner gedacht.

Beim Bericht des 1. Vorstandes wurde bekannt, dass Franz Hörberger für seine hervorragende Verdienste in der Schüler- und Jugendarbeit zum 60. Geburtstag einstimmig zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Allerdings konnte die Ehrung noch nicht in einem würdigen Rahmen stattfinden. Die Geburtstagsfeier hat sich aus gesundheitlichen Gründen verschoben und nur vor der Haustüre habe Höflmair die Ehrung nicht durchführen wollen - heute sei er leider auch nicht anwesend.

Mit der aktuellen Jugendarbeit hat sich leider nichts verändert und da fühlt sich der 1. Vorstand von den Lenggenfeldern im Stich gelassen. Es sind nur sehr wenige aus Lenggenfeld im Fußball aktiv. Für die Jugendarbeit ist kein Übungsleiter von Lenggenfeld aktiv tätig. Michael Kadach kann nicht alles alleine machen und es würde dringend jemand benötigt, sonst sieht er für die Zukunft des SV Lenggenfeld „schwarz“. Zu wenig Nachwuchs gefährdet den Spielbetrieb der 1. und 2. Mannschaft!

Im Bereich Turnen, Pilates und Volleyball gibt es keine Probleme und Roland Höflmair bedankte sich bei allen.

Zum Thema Ehrungen bat er um Verständnis, dass diese am Ehrenabend „50 Jahre SVL“, am 2.10.2010 durchgeführt werden sollen. Am 31.12. 2009 zählte der SVL 541 Mitglieder.

Bei 5. Bericht der Spiel- und Abteilungsleiter begann Heike Ahl mit der Abteilung Turnen:

Mutter-Kind-Turnen wird seit einem Jahr durch Anni Lipp betreut. Kinder 8-12 Jahre am Dienstag von Irmgard Herdlichschka geleitet und von Ralf Dietl unterstützt. Das Senioren- und Damenturnen, jeweils montags, leitet Reinhilde Weber. Kinderturnen: Seit November haben wir eine 2. Gruppe angefangen, um 5+6 Jahre und 6+7 Jahre, altersgerecht von Christina Bauer, Doris Wolke und Heike Ahl, betreuen zu können.

Der Neustart von Volleyball mit 15-20 Spielern ist seit November unter Leitung von Frau Sirtl-Doden-

höfft, jeweils dienstags in der MZH, sehr gut angelaufen. Pilates findet am Mittwoch mit Sabine Eichhorn, ebenfalls mit sehr guter Beteiligung statt. Tischtennis: wird von Anke Kadach mit 4-8 Teilnehmern betreut und sie bedankte sich besonders bei Frau Rösler, die für den SVL eine gebrauchte Tischtennisplatte spendiert hatte.

Jugend: Michael Kadach berichtete über die JFG mit 16 SVL Spielern von zur Zeit 120 Spielern. Es wurden alle Tabellenstände mit Anzahl der leider „geringen“ Spielerzahl vom SVL aufgezeigt.

Appell wie letztes Jahr. Es ist sehr schlecht im Herrenbereich, da sich nur 2 Spieler als Schiedsrichter bei 30 Spielen gemeldet hatten. Die Gründung der JFG wurde als sehr positiv eingestuft, da jetzt 120 gemeldete Spieler aktiv sind und für eine eigene A-Jugend nur 5 SVL Spieler aus dem A und B Bereich verfügbar wären. Sollte sich die Zahl der Trainer für die Jugendarbeit nicht bessern, wäre Michael Kadach auch nicht mehr bereit, sich alleine um die Jugendarbeit vom SVL zu kümmern.

Fußball: Spielleiter Gerhold Weber erinnerte nochmals an unseren verstorbenen Spielleiter Heiko Seeliger, der leider nicht mehr unter uns ist. Zum Sportlichen:

Es wurden die Tabellenstände aufgezeigt. In 2009 sind 9 Spieler nicht mehr verfügbar. Duchon und Schmid wechselten zum FC Stoffen, Parthe, Arnold und Christian Biberger wechselten zum FC Hofstetten, Ostermeier Stefan hat aufgehört, Schneider Flo studiert und Schubert Rene hilft nur noch sporadisch aus. Trotzdem konnte man mit viel Mühe immer wieder die 2. Mannschaft stellen. In der 2. wurden 33 Spieler eingesetzt; in der 1. waren es 27 Spieler. Beste Torschützen waren Höflmair Daniel(19) und Arnold Dominik(16) in der 1. sowie Hörberger Thomas(8) und Jahl Thomas mit 7 Toren.

Die Trainingsbeteiligung könnte besser sein! Problem sind viele ältere Spieler – AH.

Trainingsbeginn 18.2. 2010.

Im Jugendbereich bräuchten wir dringend Leute, die mithelfen, Trainer und Schiedsrichter!

Der Vereinsausflug vom 22. bis 24.10.2010 führt nach Südtirol.

Trotz der Baumaßnahmen entspricht der Kassenstand in etwa dem Stand vom Vorjahr. Die Kassen wurden von Kassenprüfer Alfred Doll und Michael Zörhoch intensiv geprüft und die vorbildliche Kassenführung gelobt. Alfred Doll beantragte die Entlastung

des 1. Kassiers Ottmar Schmid und alle 51 Mitglieder stimmten der Entlastung zu. (51/0/0)

1. Bürgermeister Klaus Fließ bedankte sich für die geleisteten Tätigkeiten beim Verein und ging nochmals auf die Jugendarbeit im Fußballbereich ein. Die Gemeinde Pürgen kennt die Wichtigkeit und unterstützt die Jugendarbeit in den Vereinen sehr gut und deshalb appellierte Klaus Fließ nochmals besonders als 1. Bürgermeister an die Aktiven, dass sich dringend Trainer für die Jugendabteilung zur Verfügung stellen sollten.

Achtung: Festlegung der Jahresbeitrages 2010: Die letzte Erhöhung fand 2007 statt. Höflmair wollte vermeiden, dass nach langer Pause 10 Euro Erhöhung notwendig sind. Es wurde von der Vorstandschaft vorgeschlagen, dass die Erwachsenenbeiträge um 4 Euro erhöht werden sollten. Es folgte eine Abstimmung und alle Anwesenden stimmten mit Ja. Somit wird auch der Familienbeitrag um 2 x 4 Euro ab sofort erhöht. Auch diese Abstimmung erfolgte mit 51/0/0 (0 Enthaltung, 0 Gegenstimmen). Die Schüler- und Jugendbeiträge bleiben wie bisher.

Punkt 9, Wünsche und Anträge:

Thema Nachwuchsarbeit: Für die E-Schüler sollte wirklich eine Möglichkeit gesucht werden, dass das Training, jeden Mittwoch um 16 Uhr stattfindet.

Die beiden Tore auf dem Hauptplatz sollten so gestaltet werden, dass diese leichter entfernt werden könnten, um das Mähen zu erleichtern und die einstimmige Beitragserhöhung sollte im Gmoablattl veröffentlicht werden und wir hoffen, dass Sie den SVL auch besonders zum 50. Geburtstag unterstützen und noch lange treu bleiben.

Punkt 10: Ausblick 2010

Gastherme für Warmwasser und Heizkörper im Sportheim und in den Gästekabinen mit etwa 15.000 Euro Materialkosten. Die Unterstützung durch Solar wäre ebenfalls sinnvoll, doch sollte diese Anschaffung mit weiteren 10.000 Euro etwa 2011 oder 2012 eingeplant und realisiert werden.

Trainingsbeginn ist der 26.2.2009 für die Herren 1 und 2.

Termine sind Stadtdisco und

50 Jahre SVL in 2010

Um 21.57 Uhr war die Versammlung, wie immer sehr harmonisch, beendet!

*Manfred Rehm  
Schriftführer*

*Roland Höflmair  
1. Vorstand*

# Annemarie`s mobile Fußpflege - Gesunde und schöne Füße -

Als ausgebildete medizinische Fußpflegerin biete ich Ihnen fachkundige Fußpflege auf der Basis eines reichen Erfahrungsschatzes und nach neuesten Erkenntnissen.

Zusätzlich habe ich eine Ausbildung zur Behandlung diabetisch bedingter Fußprobleme absolviert.

Viele Menschen treten recht achtlos auf ihren Füßen herum. Bedenken Sie dabei: „Sie können sich vieles kaufen, aber keine neuen Füße“. Gönnen Sie deshalb Ihren Füßen regelmäßig eine pflegende, entspannende Behandlung und vertrauen Sie sie nur einer Fachkraft an.

„Tun Sie sich etwas Gutes - ihre Füße werden es Ihnen danken!“

Neben der wohltuenden kosmetischen Fußpflege (Pediküre) umfassen meine Leistungen auch therapeutische Maßnahmen der medizinischen Fußpflege.

- Neutrale Fußbäder
- Schneiden und Feilen der Zehennägel
- Schleifen verdickter Nägel
- Korrektur von Fehlstellungen
- Abtragen verdickter Hornhaut
- Entfernen von Hühneraugen und Dornwarzen
- Eincremen und Massieren der Füße
- Auf Wunsch lackiere ich Ihre Fußnägel
- Behandlung eingerollter und verdickter Nägel
- Anfertigung von Druckpolster
- Meridiane Fußmassage zur Aktivierung der Reflexe
- Behandlung diabetisch bedingter Fußsyndrome wie Durchblutungsstörungen, Wunden und Ermüdungsschäden

Gerne erstelle ich Ihnen auch Geschenkgutscheine

Nehmen Sie mit mir Kontakt auf und vereinbaren einen Termin.  
Ich besuche Sie auch gerne zu Hause.

Annemarie`s Fußpflege und Fußmassage  
Weilheimerstr. 19  
86932 Pürgen, OT Lengenfeld  
Tel.: 08196 – 999071

**Für ältere Menschen und Mitbürger, die sich aufgrund ihrer besonderen Lebenssituation eine notwendige Behandlung nicht regelmäßig leisten können, biete ich jeden 1. Dienstag im Monat eine Gratisbehandlung / Gratispflege.**



Ihre  
Annemarie Wimmer

## Örtliche Betriebe stellen sich vor



## Telefonnummern im Ortsnetz Pürgen (Vorwahl 08196):

### Gesundheitsdienste:

Prakt. Arzt: Dr. Schwalbach/  
Dr. Beuth ..... 7100  
Zahnärztin: Evelin Rink ..... 934151  
Logopädische Praxis:  
Susanne Lehmann ..... 934884  
Fußpflegepraxis Burdulis, Pürgen.. 1418  
Fußpflegepraxis Wimmer,  
Lengenfeld ..... 999071  
Heilpraktiker Nassall Klaus-Dieter.. 1333  
Naturheilpraxis  
Teichmann-Klitzner..... 7429+999498  
Heilpraktikerin Petra Vogler..... 93 14 84

### Kirchliche u.

### seelsorgerische Dienste:

Pfarrer Mag. Guido Keller ..... 552  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Diakon Florian Kopp (Sprz. n.V.).. 998033  
Gemeindereferent Franz Lehner..... 275  
Sprechzeit: Do. 11.00 -12.00 Uhr  
Pfarramt PG Stoffen, Fr. Götz ..... 552  
Öffnungszeiten: Di 16 -19 Uhr, Do 10.00  
-11.30 Uhr  
eMail: pg.stoffen@bistum-augsburg.de

### Feuerwehren (im Notfall immer die 112 rufen!!!):

Pürgen  
1. Kommandant, Herr Folk ..... 371  
2. Kommandant, Herr Karches 930 936  
Lengenfeld  
1. Kommandant, Herr Straus .. 930 693  
2. Kommandant,  
Herr Gröbmüller ..... 934 587  
Stoffen  
1. Kommandant, Herr Häringer ..... 1667  
2. Kommandant, Herr Häring ... 998 885  
Ummendorf  
1. Kommandant, Herr Siedler .. 934 250  
2. Kommandant, Herr Schmid.....

### Erziehungseinrichtungen:

Grundschule Lengenfeld ..... 363  
Kindergarten Lengenfeld..... 558

Bürgerhaus Pürgen..... 998 633  
Bürgerheim Ummendorf..... 1389



## Der Marktführer in der Nachbarschaft

### Die Eichler GmbH ist auf Wachstums- und Erweiterungskurs

Wenn in einer deutschen Autofabrik bei der Steuereinheit für den Roboterarm ein Fehler auftritt, dann hilft die Eichler GmbH aus Stoffen. Sie ist auf die Reparatur von Automatisierungstechnik spezialisiert. Seit gut 30 Jahren stehen Firmengründer und Inhaber Peter Eichler eine stetig wachsenden Anzahl an Mitarbeitern zur Seite. Ihr gemeinsames Ziel ist, die großen und kleinen Fehler in hoch automatisierten Prozesssteuerungsanlagen zuverlässig und schnellst zu beheben. Inzwischen ist der zweite Neubau auf den Weg gebracht, um den notwendigen Raumbedarf zu decken.

Durch die gezielte Reparatur von defekten Komponenten und nicht nur dem pauschalen Austausch des Geräts wird die schnelle Lösung zum günstigen Preis geschaffen, ohne auf Qualität verzichten zu müssen. „Besonders stolz“, so Peter Eichler, „sind wir auf die umfangreichen Möglichkeiten zur Fehlersuche und Funktionsprüfung der Geräte.“ Aus der Praxis heraus können seine Mitarbeiter kontinuierlich weitere Geräte entwickeln, um gezielt und zuverlässig Fehler zu finden, einzugrenzen bzw. die einwandfreie Funktion zu garantieren.

Hand in Hand geht damit das Angebot an weiteren Dienstleistungen des Unternehmens wie der Mietservice von Geräten, dem Tuning-Center zur Leistungssteigerung und Optimierung, eine Gebrauchtgeräte-Börse und der Ersatzteil-Blitzdienst.

Als Dienstleistungsunternehmen mit diesem Leistungsspektrum hat die Eichler GmbH eine ganz besondere Position auf dem Markt. Sie hat früh den Bedarf erkannt, den die großen und kleinen Unternehmen mit Automatisierungstechnik haben. Die Kundenliste ist lang. Inzwischen zählen über 2300 Firmen zu den Kunden, angefangen bei der Deutschen Post,

der Metall-, Chemie- oder Lebensmittelindustrie, bei Flughäfen und Kraftwerken oder auch der kompletten deutschen Autoindustrie. Mit vielen dieser Firmen verbindet die Eichler GmbH eine langjährige Zusammenarbeit. Auch international schätzen die Kunden die Erfahrung und den gebotenen Service.

Die Zufriedenheit der Kunden schlägt sich auch in einem stetig wachsenden Nachfrage nieder. So hat die Eichler GmbH einen stetigen Wachstumskurs eingeschlagen. Angefangen hat es mit den Firmenräumen in einem gewöhnlichen Wohnhaus in der Stoffener Kirchenstraße. Doch schon bald waren die Kapazitäten für die wachsenden Aufträge zu gering und ein großer Anbau war nötig.

Doch auch dieser droht inzwischen zu klein zu werden. Denn der Bedarf für die Mitarbeiter, Arbeits- und Lagerflächen wird immer größer. So wurde im vergangenen Jahr mit dem Neubau im Lengenfelder Industriegebiet begonnen. Das neue Gebäude bietet für die Technik, den Versand und das Lager auf absehbare Zeit genug Platz, um effizient die Aufträge für die Kunden aus aller Welt zu erfüllen.

So freut sich Peter Eichler schon sehr auf den Neubau, „der“, so der Unternehmenschef, „auch ein Ausdruck der gewachsenen Verbundenheit mit der Gemeinde Pürgen darstellt.“ Das Eichler-Team kann die Fertigstellung des neuen Gebäudes kaum noch erwarten. So fand die Weihnachtsfeier 2009 im Rohbau statt.



## Veranstaltungen

Tag	Datum	Zeit	Wer?	Was?	Wo?
Donnerstag	04.02.2010	19:30	Frauenkreis Ummendorf	Stammtisch	Bürgerheim Ummendorf
Freitag	05.02.2010	18:00	Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen	Königschießen Jugend	KGZ
Freitag	05.02.2010	20:00	Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen	Königschießen	KGZ
Samstag	06.02.2010	14:00	Frauenkreis Stoffen	Kaffeekränzchen	Sportheim Stoffen
Sonntag	07.02.2010	18:00	Musikverein Blaskapelle Lechrain	Kirchenkonzert	Kirche Pürgen
Donnerstag	11.02.2010	10:00	Förderverein	Weißwurstessen	Sportheim Stoffen
Donnerstag	11.02.2010	10:00	Feuerwehrverein Lengenfeld	Weißwurstessen	Feuerwehrhaus
Freitag	12.02.2010	19:00	Schützenverein „Waldeslust“ Ummendorf	Faschingsschießen	Bürgerheim Ummendorf
Freitag	12.02.2010	18:00	Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen	Königschießen Jugend	KGZ
Freitag	12.02.2010	20:00	Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen	Königschießen	KGZ
Freitag	12.02.2010	20:00	Automobilclub Ummendorf	Jahreshauptversammlung	Bürgerheim Ummendorf
Samstag	13.02.2010	13:00	Frauenkreis Ummendorf	Jahreshauptversammlung/Fasching	Bürgerheim Ummendorf
Sonntag	14.02.2010	14:00	VdK-Ortsverband Pürgen-Stoffen	VdK-Kränzchen – Kaffee u. Kuchen	Sportheim Stoffen
Dienstag	16.02.2010	14:00	Feuerwehrverein Lengenfeld	Kinderfasching	Feuerwehrhaus
Freitag	19.02.2010	18:00	Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen	Königschießen Jugend	KGZ
Freitag	19.02.2010	20:00	Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen	Königschießen	KGZ
Samstag	20.02.2010	09:00	FC Stoffen	Jugendschiedsrichterkurs	Sportheim Stoffen
Samstag	20.02.2010	14:00	FC Stoffen	Jugendversammlung und Neuwahlen	Sportheim Stoffen
Samstag	20.02.2010	19:00	Schützengesellschaft „Fröhlich“ Lengenf.	Vereineschießen	Schützenheim
Sonntag	21.02.2010	13:00	Feuerwehrverein Lengenfeld	Kegelmeisterschaft	Sportzentrum
Mittwoch	24.02.2010	20:00	Bürgerverein Ummendorf	Jahresmitgliederversammlung	Bürgerheim Ummendorf
Mittwoch	24.02.2010	20:00	Automobilclub Ummendorf	Stammtisch	Bürgerheim Ummendorf
Donnerstag	25.02.2010	19:30	Feuerwehrverein Lengenfeld	Stoßbuttlabend	Feuerwehrhaus
Donnerstag	25.02.2010	20:00	Garten- und Naturfreunde Stoffen	Jahreshauptversammlung	Bürgerhaus Pürgen
Freitag	26.02.2010	18:00	Schützenverein „Edelweiß“ Stoffen	Freundschaftsschießen g. Thaining	Sportheim Stoffen
Freitag	26.02.2010	18:00	Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen	Freundschaftsschießen Jugend	Emmenhausen
Freitag	26.02.2010	20:00	Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen	Freundschaftsschießen	Emmenhausen
Freitag	26.02.2010	20:00	Feuerwehrverein Pürgen	Jahreshauptversammlung	KGZ
Samstag	27.02.2010	09:00	FC Stoffen	Jugendschiedsrichterkurs	Sportheim Stoffen
Samstag	27.02.2010	20:00	Musikverein Blaskapelle Lechrain	Generalversammlung	Feuerwehrhaus Lengenfeld
Samstag	27.02.2010	20:00	Trachtenverein „d' Fuchsbergler“ Stoffen	Jahreshauptversammlung	Sportheim Stoffen
Montag	01.03.2010		Pfarreiengemeinschaft Stoffen	Einkehrtag	St. Ottilien
Donnerstag	04.03.2010	19:30	Frauenkreis Ummendorf	Stammtisch	Bürgerheim Ummendorf
Freitag	05.03.2010	17:00	Schützenverein „Waldeslust“ Ummendorf	Vereineschießen	Bürgerheim Ummendorf
Freitag	05.03.2010	17:00	Pfarreiengemeinschaft Stoffen	Weltgebetstag	KGZ
Samstag	06.03.2010	09:00	FC Stoffen	Jugendschiedsrichterkurs	Sportheim Stoffen
Samstag	06.03.2010	20:00	FC Stoffen	Generalversammlung und Neuwahlen	Sportheim Stoffen
Samstag	06.03.2010	20:00	Schützenverein „Waldeslust“ Ummendorf	Siegerehrung Vereineschießen	Bürgerheim Ummendorf
Donnerstag	11.03.2010	20:00	Frauenkreis Lengenfeld	Mitgliederversammlung	Feuerwehrhaus Lengenfeld
Samstag	13.03.2010	14:00	Elternbeirat Schule / Kiga	Räderbörse	Mehrzweckhalle
Samstag	13.03.2010	20:00	Schützengesellschaft „Fröhlich“ Lengenf.	Königsproklamation	Schützenheim
Samstag	13.03.2010		Automobilclub Ummendorf	Ausflug	Automobilmuseum Wolfegg
Sonntag	14.03.2010	11:00	Pürgener Hobbybastler/-künstler	Ostermarkt	KGZ

### Notrufe und andere wichtige Telefonnummern

Notruf .....	110
Feuerwehr .....	112
Ärztlicher u. fachärztlicher Notfalldienst .....	0180/ 5 191212
Krankentransport u. Unfallrettung .....	19222
Gift-Notrufzentrale München .....	089/ 19240
Krankenhaus Landsberg .....	08191/ 3330
Polizeiinspektion Landsberg .....	08191/ 932-0
Landratsamt Landsberg .....	08191/ 129-0
Städt. Werke - Wasserwerk (Notruf 0172 / 8218300) .....	08191/ 94780
LEW Netzservice GmbH, Betriebsstelle Landsberg.....	08191/293-31
Frauennotruf (Hilfe für Frauen und Mädchen).....	08191/ 47474
Telefonseelsorge .....	kath. 0800/ 1110222, ev. 0800/1110111
Kinder- u. Jugendtelefon .....	0800/ 1110333
Trauertelefon Diözese Augsburg.....	0821/ 3497349
1. Bürgermeister der Gemeinde Pürgen .....	08196/ 9301-14
1. Bürgermeister Flüß (privat) .....	08196/ 7294

### eMail-Adressen

der

**Gemeinde Pürgen:**

**Gemeinde@puergen.de,**

**Buergermeister@puergen.de**

**Papiersammlung der Vereine am Samstag, 06. Februar 2010**

Das Familiengottesdienst-Team Pürgen mit Dani, Kathi und Jacqui  
lädt ein zum

## Kinderfasching

Wann: am Rosenmontag, 15. Februar 2010  
Wo: im Bürgerhaus Pürgen  
Beginn: um 14.30 Uhr  
Ende: um 17.00 Uhr



Für Musik, Spiele und Unterhaltung ist gesorgt!



Die Aufsichtspflicht obliegt den Eltern!



## Fasching in Lengenfeld

Donnerstag 11.02.10, ab 10.00 Uhr

## Weißwurst- essen



Dienstag 16.02.10, ab 14.00 Uhr

## Kinder- fasching



im Lengenfelder Feuerwehrhaus

Eintritt frei

DER FÖRDERKREIS FC STOFFEN E.V.  
LÄDT EIN ZUM

## WEIßWURSTESSEN MIT FASCHINGSTREIBEN

**AM DONNERSTAG, DEN 11.02.2010**

**AB 10.00 UHR**

IM SPORTHEIM IN STOFFEN

MASKEN UND GUTE LAUNE SIND ERWÜNSCHT!

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft!



Zukunft braucht  
Menschlichkeit.



Ortsverband Pürgen-Stoffen

Der VdK-Ortsverband Pürgen-Stoffen veranstaltet  
am  
**Sonntag, 14. Februar 2010 um 13.30 Uhr**  
in der Sportgaststätte Stoffen sein

## Faschings-Kaffeekränzle

Herzlich dazu eingeladen sind  
alle Mitglieder mit ihren Partnern sowie alle Mitbür-  
ger, die sich dem VdK verbunden fühlen.

Mitzubringen sind gute Laune und Stimmung,  
lustige Vorträge und Ausdauer.

Auf Euer zahlreiches Erscheinen  
freut sich die gesamte Vorstandschaft.

Mit uns feiern wird die „Ehrenbetreuerin Carmen Sturm, die  
Bezirksbetreuerin Annemarie Stengel sowie unsere Kreisvor-  
sitzende Christa Drexl.

Kuchenspenden und Anmeldungen bitte unter  
Telefon 08196 – 353, Familie Albrecht oder  
08196 – 930865, Familie Deuringer.



Anton Albrecht  
1. Vorstand

### IMPRESSUM:

Herausgeber:  
Gemeinde Pürgen

**Redaktion:**  
eMail: Gmoa-Blattl @ puergen.de  
**Günther Staib,**  
Kaspar-Weber-Str. 5, 86929 Penzing,  
Tel. 08191/9731989, Fax 08191/ 9731693,  
eMail: guenthy @ t-online.de

**Walter Herzog,**  
Am Thalhofer Weg 11, 86932 Pürgen  
Tel. 08196/1227,  
eMail: walter53.herzog @ t-online.de

**Druck:**  
EOS-VERLAG, Erzabtei St. Ottilien,  
86941 Sankt Ottilien  
Telefon: 08193 71 700, Fax: 08193 71 709  
eMail: info @ eos-druck.de

's Gmoa-Blattl erscheint Anfang des Monats und wird kostenlos an alle  
Haushalte der Gemeinde Pürgen verteilt.

**Redaktionsschluss** ist jeweils der 20. des Vormonats.  
Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung von Her-  
ausgeber und Redaktion wiedergeben.